



1 Coloque **todo el cartucho dentro** del soporte de recarga, ajustando primero la parte de la esponja del cartucho y empujando hacia abajo el lado contrario **hasta que oiga un "click"**.

2 Abra la botella de tinta y póngale la aguja. Tal y como muestra el dibujo, déle la vuelta al dispositivo de recarga de forma **que la parte inferior del mismo quede boca arriba**.

3 Introduzca la aguja por el orificio del adaptador e inyecte **5 ml de tinta**. Espere **1 o 2 minutos** hasta que la esponja del cartucho haya absorbido toda la tinta; en este momento cierre de nuevo el orificio **con el tapón de goma**.

◆ **Atención:** Si inyecta demasiada tinta, el cartucho puede gotear o rebosar tinta.

4 Déle la vuelta al dispositivo de recarga de nuevo para que quede **boca arriba**, tal y como muestra el dibujo y con una herramienta afilada, como un cuchillo, corte la etiqueta de la parte superior en forma circular. Con la herramienta suministrada saque la bola para dejar al descubierto el orificio de entrada de tinta.

◆ **Atención:** Tenga mucho cuidado para no herirse mientras utiliza las herramientas.

5 Inyecte lentamente **7 ml de tinta** por el orificio de entrada, presionando el émbolo de la botella durante **30 segundos**. Una vez hecho tape el orificio **con otro tapón de goma**.

◆ **Atención:** El volumen de tinta recomendado es para cartuchos completamente vacíos.

◆ **Atención:** Si inyecta demasiada tinta o lo hace muy rápido, la tinta puede gotear o rebosar.

6 Retire el cartucho del adaptador y limpie con cuidado el exceso de tinta de los inyectores, **apoyando** el cabezal de impresión sobre unos pañuelos de papel. Instale el cartucho en la impresora.

* **Nota:** Si el cartucho gotea por los inyectores o la calidad de impresión no es del todo buena, léase **"Resolución de problemas tras la recarga"** que hay al final del manual y realice los pasos oportunos.

7 Cambie la **configuración de su impresora** siguiendo las instrucciones que le damos a continuación:

Caso 1) Cuando aparece la ventana "Bajo nivel de tinta".

- 1 Presione el botón 'OK' ó el de 'sin papel' en su impresora
- 2 Si le aparece la ventana de 'Sin tinta', siga las instrucciones que le indicamos a continuación en el 'Caso 2'.

Caso 2) Cuando aparece la ventana "Sin tinta".

- 1 Presione el botón 'Yes/Sí' que le aparece en la ventana.
- 2 Si le aparece el mensaje "Mantenga presionado el botón de 'Stop/Reset'...", mantenga presionado el botón de 'Stop/Reset' ó el de 'sin papel' durante 10 segundos.

Antes de utilizar la impresora, ejecute la opción de "limpieza de inyectores".

◆ **Atención:** El sistema de nivel de alarma de cartuchos rellenos quedará desactivado permanentemente. **Re llene el cartucho sólo cuando la calidad de impresión comience a disminuir y el cartucho esté sin tinta**. Si no le queda suficiente tinta y continúa imprimiendo, el cabezal de impresión podría estropearse.

1 Inserire la cartuccia dalla parte dell'ugello nella refill clip, e premere sulla parte superiore della cartuccia **fino a che non si sente il "click" di corretto posizionamento**.

2 Aprire il coperchio del contenitore dell'inchiostro ed inserirvi l'ago di aspirazione. Come mostrato in figura, girare la refill clip rovesciandola di modo che la parte inferiore venga esposta verso l'alto.

3 Inserire l'ago di aspirazione all'interno del foro del recipiente della refill clip, ed iniettare **5 ml di inchiostro**. **Attendere 1 o 2 minuti** fino a che l'inchiostro venga completamente assorbito dalla spugna all'interno della cartuccia, quindi chiudere il **foro con il tappino di gomma in dotazione**.

4 Come mostrato in figura, girare nuovamente la refill clip in **posizione iniziale giusta** e con un attrezzo tagliente tipo una lama, tagliare l'autoadesivo fissato sulla parte superiore della cartuccia in forma rotonda. Con il cacciavite fornito, eliminare la sfera per generare un ingresso nell'iniettare l'inchiostro.

◆ **Attenzione:** Fare attenzione a non ferirsi nell'utilizzare l'attrezzo tagliente tipo una lama.

5 Iniettare lentamente **7 ml di inchiostro** all'interno della cartuccia, attendere **30 secondi**, e chiudere completamente il foro di **iniezione con un tappino di gomma**.

◆ **Attenzione:** La quantità di inchiostro specificata sopra è per una cartuccia completamente vuota

◆ **Attenzione:** Se viene iniettato troppo inchiostro o troppo velocemente, potrebbe fuoriuscire.

6 Rimuovere la cartuccia dalla refill clip e pulire l'inchiostro in eccedenza presente intorno agli ugelli, **tamponando** la cartuccia dalla parte degli ugelli su di un panno morbido. Quindi, installarla sulla stampante.

* **Nota:** Se dopo l'avvenuta ricarica, la cartuccia perde inchiostro dagli ugelli, oppure se la qualità di stampa non è sufficientemente buona, bisogna leggere **"Misure di emergenza in caso di problemi incontrati dopo la ricarica"** situato alla fine del manuale dell'utilizzatore.

7 Cambiare le **impostazioni della stampante** come sotto.

Caso 1) Quando appare la finestra "Inchiostro sta andando ad esaurimento".

- 1 Premere 'OK' oppure premere il pulsante **'espulsione carta'** della stampante
- 2 Quando appare la finestra **'Inchiostro finito'**, seguire la procedura **'Caso 2'** come sotto.

Caso 2) Quando appare la finestra **"Inchiostro finito"**,

- 1 Premere il pulsante **'sì'** sulla finestra.
- 2 Quando appare il messaggio di **"Tenere premuto il pulsante di Stop/Reset..."**, bisogna premere il bottone **'Stop/Reset'** oppure il pulsante di **'espulsione carta'** per 10 secondi.

Prima di utilizzare la stampante, lanciare un processo di **"pulizia delle testine"**.

◆ **Attenzione:** Il livello di guardia che rileva la quantità di inchiostro all'interno delle cartucce verrà disattivato permanentemente. **Ricaricare le cartucce solamente quando la qualità di stampa inizia ad essere scadente e quando le cartucce sono prive di inchiostro**. Se però stampate senza inchiostro per troppo tempo, la testina potrebbe danneggiarsi.